

# 您知道嗎？

您每年最多  
可以節省 \$600 !!

身為 Medicare 的受益人，您可能符合條件加入可協助您支付 Medicare Part B 保險費的 Medical Savings Program；這些計劃是為低收入和具有限資產的 Medicare 受益人而設立。



Washington State  
Department of Social  
& Health Services

注意：如果您不會講英語，請告訴接聽電話者您操何種語言，我們將有一位傳譯員協助您。

欲符合所列計劃的申請條件，您的資產必在 \$4,000 以下，或夫妻合計在 \$6,000 以下；這些資產包括：

- 現金、
- 銀行帳戶、
- 定期儲蓄、
- 儲蓄債券、
- 股票、
- 房地產 (除了您的住宅以外),
- 消閒汽車

不包括限額內的資產：

- 您的住宅
- 一輛車子，如為醫療照顧所需要
- 墓地
- 傢俱
- 退保金值 \$1,500 或以下的人壽保險

## 合格 Medicare 受益人計劃 (QMB)

QMB 可替您支付 Part B 保險費及 Part A 保險費的花費 (假如有)。 QMB 亦可替您支付 Medicare 的共付款及扣減額。欲符合條件，您的收入必須不超過：

- 個人 \$739，或
- 父妻合計 \$995

## 特殊低收入 Medicare 受益人計劃 (SLMB) 或 符合資格者(QI-1)計劃

SLMB 和 (QI-1)計劃只替您支付 Part B 保險費。該筆 Part B 保險費額將隨即加還於您每月的社會安全福利上。您可申請這些計劃的每月收入最高限額是：

	單人	父妻合計
SLMB	\$886	\$1,194
QI-1	\$997	\$1,344

欲申請 QMB, SLMB 或 (QI-1)，請與您當地的社區服務辦事處 (CSO) 聯絡。



## 合格個人計劃 (QI-2)

如果您不符合其它計劃的條件，但您的收入是在：

- 個人 \$998 至 \$1,293 之間，或
- 父妻合計 \$1,345 至 \$1,742 之間

我們可以在 QI-2 計劃上協助您，方法是每月替您支付 \$3.91 的 Part B 保險費，這是每年支付一次。

欲申請 QI-2 計劃，請撥免費長途電話 1-800-562-6136，我們將寄給您一份申請表。